

Szám: I/2091-4/2019.

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. május 2-án 16 órakor a Bátaszéki Közös Önkormányzati Hivatala (Bátaszék, Szabadság u. 4.) hivatali helyiségében megtartott ülésén.

Jelen vannak: Schäfer István elnök,
Kővágó Mátyás, Wittendorfer Ildikó képviselők (összesen 3 fő)

Távol maradt: -----

Tanácskozási joggal megjelentek: Kondriczné dr. Varga Erzsébet jegyző
Mórocz Zoltán pénzügyi irodavezető

Schäfer István elnök köszönti a megjelent nemzetiségi képviselőt, majd megállapítja, hogy 3 fő megválasztott képviselő jelen van, így az ülést határozatképesnek nyilvánítja, azt megnyitja.

Az önkormányzat elnöke javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pontokra. A javaslatot – *egyhangúlag, 3 igen szavazattal* – a nemzetiségi önkormányzati képviselők **elfogadták**, így a napirendi pontok az alábbiak szerint alakultak:

N a p i r e n d e k :

1. **A nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetési zárszámadása**
(8. számú előterjesztés)
2. **Diákcsera program támogatása**
(9. számú előterjesztés)
3. **Bátaszéki német nemzetiségi tanösvény állomásai helyszínének meghatározása**
(10. számú előterjesztés)
4. **Bátaszéki német nemzetiségi tanösvény átadó rendezvény költségeihez forrás biztosítása**
(11. számú előterjesztés)
5. **Orbán-napi búcsú támogatása**
(12. számú előterjesztés)
6. **A Bátaszéki Pünkösdi Rétesfesztivál programjairól**
(13. számú előterjesztés)
7. **A Bajai Szabadtéri Színpad előadására jegyek vásárlása**
(14. számú előterjesztés)


Kővágó Mátyás
jegyzőkönyv-hitelesítő


Schäfer István
elnök

N a p i r e n d i p o n t o k t á r g y a l á s a :

1. A nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetési zárszámadása (8. számú előterjesztés)

Mórocz Zoltán pénzügyi irodavezető ismertette az előterjesztést.

Szóbeli kiegészítés nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete kérdések és hozzászólások nélkül – *egyhangúlag, 3 igen szavazattal* – az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

11/2019. (V.2.) határozata a 2018. évi költségvetési zárszámadásáról

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (3) bekezdésében és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2018. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1. §

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

4 838 655 Ft Költségvetési bevétellel

3 834 684 Ft Költségvetési kiadással

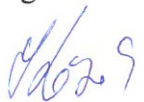
1 003 971 Ft pénzmaradvánnyal

hagyja jóvá.

2. §

A képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

- (1) A Nemzetiségi Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2/1. és 2/2. melléklet* szerint fogadja el.
- (3) A Nemzetiségi Önkormányzat a felújítási és beruházási kiadásokat beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint hagyja jóvá.
- (4) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint a Nemzetiségi Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását az *4. melléklet* szerint fogadja el.
- (5) A Nemzetiségi Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként *5. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.


Kövágó Mátyás
jegyzőkönyv-hitelesítő


Schäfer István
elnök

(6) A Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. december 31-ei állapot szerinti vagyonát a 4.2 tájékoztatóban foglaltak szerint **3 470 017 Ft-ban** állapítja meg.

(7) A Nemzetiségi Önkormányzat a pénzmaradványát és annak felhasználását a 7. mellékletnek megfelelően hagyja jóvá, illetve engedélyezi.

(8) A többéves kihatással járó döntésekből származó kötelezettségek célonkénti és címenkénti alakulását az 2. tájékoztató melléklet szerint hagyja jóvá.

(9) A képviselő-testület a pénzeszközök változásának levezetését a 3. tájékoztató mellékletben szereplő adatok alapján hagyja jóvá.

3. §

A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a pénzmaradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

Ez a határozat 2019. . napján lép hatályba.

.....
Kondriczné dr. Varga Erzsébet
jegyző

.....
Schäfer István
elnök

2. Diákcsera program támogatása (9. számú előterjesztés)

Schäfer István elnök ismertette az előterjesztést.

Szóbeli kiegészítés nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete kérdések és hozzászólások nélkül – egyhangúlag, 3 igen szavazattal – az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 12/2019. (V.2.) határozata

a besigheimi diákcsera program támogatásáról

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

- a) a 2019. május 29-e és 2019. június 6-a között Bátaszéken tartózkodó beseighemi testvérvárosi diákok programjának támogatását határozza el;
- b) a programok sikeres lebonyolításához 100.000 Ft keret összeget biztosít a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetésének általános tartalék kerete terhére, mely elsősorban a tervezett kirándulások utazási költségének finanszírozására fordítható;
- c) felkéri a Bátaszéki Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi irodáját, hogy számlák ellenében a fenti keretösszegig a kifizetéseket, az átutalásokat tegye meg.


Kővágó Mátyás
jegyzőkönyv-hitelesítő


Schäfer István
elnök

Határidő: azonnal

Felelős: Schäfer István elnök (a határozat megküldéséért)

*Határozatról értesül: Általános iskola német nyelvi munkaközössége
BKÖH pénzügyi iroda
irattár*

3. Bátaszéki német nemzetiségi tanösvény állomásai helyszínének meghatározása
(10. számú előterjesztés)

Schäfer István *elnök* ismertette az előterjesztést.

Szóbeli kiegészítés nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete kérdések és hozzászólások nélkül – *egyhangúlag, 3 igen szavazattal* – az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének 13/2019. (V.2.) határozata

a Bátaszéki Német Nemzetiségi Tanösvény állomásai
helyszínének meghatározására

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Német Belügyminisztérium támogatásával megvalósításra kerülő Bátaszéki Német Nemzetiségi Tanösvény nyolc (7 + extra) állomása helyszínét jelen határozat mellékleteiben foglaltak szerint határozza meg.

Határidő: 2019. május 19.

Felelős: Schäfer István elnök
(a határozat megküldéséért)

*Határozatról értesül: BKÖH pénzügyi iroda
irattár*

4. Bátaszéki német nemzetiségi tanösvény átadó rendezvény költségeihez forrás
biztosítása
(11. számú előterjesztés)

Schäfer István *elnök* ismertette az előterjesztést.

Szóbeli kiegészítés nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete kérdések és hozzászólások nélkül – *egyhangúlag, 3 igen szavazattal* – az alábbi határozatot hozta:


Kővágó Mátyás
jegyzőkönyv-hitelesítő


Schäfer István
elnök

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének 14/2019. (V.2.) határozata

Német tanösvény átadó rendezvény költségeihez forrás
biztosításáról

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

- a) támogatja azon elképzelést, hogy a nemzetiségi önkormányzat május 19.-én a bátaszéki német nemzetiségi tanösvény átadása alkalmából rendezvényt tartson;
- b) a rendezvény sikeres lebonyolítása érdekében az önkormányzat 2019. évi költségvetésének általános tartalék kerete terhére 50.000 Ft keretösszeget biztosít.

Határidő: 2019. május 19.

Felelős: Schäfer István elnök
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: BKÖH pénzügyi iroda
irattár

5. Orbán-napi búcsú támogatása
(12. számú előterjesztés)

Schäfer István elnök ismertette az előterjesztést.

Szóbeli kiegészítés nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete kérdések és hozzászólások nélkül – egyhangúlag, 3 igen szavazattal – az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének 15/2019. (V.2.) határozata

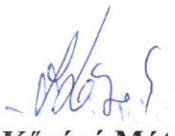
Orbán-napi búcsú támogatásáról

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete már hagyományosan, a német nemzetiségi önkormányzat társszervezésében megrendezésre kerülő Orbán-napi búcsú megrendezéséhez 50 000 Ft keretösszeget biztosít az önkormányzat 2019. évi költségvetésének általános tartalék kerete terhére.

Határidő: 2019. május 25.

Felelős: Schäfer István elnök
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: BKÖH pénzügyi iroda
irattár


Kővágó Mátyás
jegyzőkönyv-hitelesítő


Schäfer István
elnök

6. A Bátaszéki Pünkösdi Rétesfesztivál programjairól
(13. számú előterjesztés)

Schäfer István *elnök* ismertette az előterjesztést.

Szóbeli kiegészítés nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete kérdések és hozzászólások nélkül – *egyhangúlag, 3 igen szavazattal* – az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének 16/2019. (V.2.) határozata

a Bátaszéki Pünkösdi Rétesfesztivál programjairól

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat és a Bátaszéki Német Nemzetiségi Egyesület közös szervezésében 2019. június 9-én megrendezésre kerülő Bátaszéki Pünkösdi Rétesfesztivál megtartásához 100.000 Ft keretösszeget biztosít a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetésének általános tartalék kerete terhére.

Határidő: 2019. május 30.

Felelős: Schäfer István *elnök*
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: Német Nemzetiségi Egyesület
irattár

7. A Bajai Szabadtéri Színpad előadására jegyek vásárlása
(14. számú előterjesztés)

Schäfer István *elnök* ismertette az előterjesztést.

Szóbeli kiegészítés nem volt.

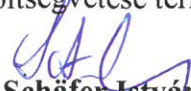
Szavazás után Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete kérdések és hozzászólások nélkül – *egyhangúlag, 3 igen szavazattal* – az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének 17/2019. (V.2.) határozata

a Bajai Szabadtéri Színpad előadására jegyek vásárlására

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bajai Szabadtéri Színpad 2019. augusztus 23-ai Apáca show musical előadására 7 darab jegy vásárlását határozza el, melyhez 101.000 Ft keretösszeget biztosít a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetése terhére.

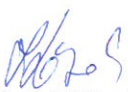

Kövágó Mátyás
jegyzőkönyv-hitelesítő


Schäfer István
elnök

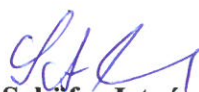
Határidő: 2019. május 30.
Felelős: Schäfer István elnök
(a jegyek megvásárlásáért)

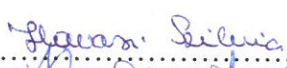
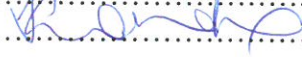
Határozatról értesül: BKÖH pénzügyi iroda
irattár

Mivel több hozzászólás és észrevétel nem hangzott el, így Schäfer István elnök az ülést 16.45 órakor bezárta.


Kővágó Mátyás
jegyzőkönyv-hitelesítő




Schäfer István
elnök

Készült: 2019. május 13. 
Ellenőrizve: 2019. május 13. 
Hitelesítve: 2019. 05. 16.
NJT-re feltöltve: 2019. 05. 16.

M E G H Í V Ó

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 90. §-a alapján a Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete soron következő ülését

2019. május 2-án (csütörtökön) 16 órára

összehívom.

Az ülés helye: **Bátaszéki Közös Önkormányzati Hivatal Millenniumi terme (Bátaszék, Szabadság u. 4.)**

N a p i r e n d i j a v a s l a t :

- 1. A nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetési zárszámadása**
(8. számú előterjesztés)
- 2. Diákcseré program támogatása**
(9. számú előterjesztés)
- 3. Bátaszéki német nemzetiségi tanösvény állomásai helyszínének meghatározása**
(10. számú előterjesztés)
- 4. Bátaszéki német nemzetiségi tanösvény átadó rendezvény költségeihez forrás biztosítása**
(11. számú előterjesztés)
- 5. Orbán-napi búcsú támogatása**
(12. számú előterjesztés)
- 6. A Bátaszéki Pünkösdi Rétesfesztivál programjairól**
(13. számú előterjesztés)
- 7. A Bajai Szabadtéri Színpad előadására jegyek vásárlása**
(14. számú előterjesztés)
- 8. Egyebek**

Bátaszék, 2019. április 24.



Schäfer István sk.
elnök

BÁTASZÉK VÁROS
NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

J E L E N L É T I Í V

2019. május 2.

Schäfer István elnök

.....

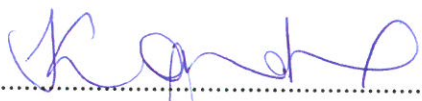

Wittendorfer Ildikó

.....


Kővágó Mátvás

.....


MEGHÍVOTTAK

Kondriczné dr. Varga Erzsébet ljegyző.....


Mórocz Zoltán pénzügyi irodavezető
